大清光緒十六年

第二千六百六十四號

叻報

（本館開設在吉巴虱口門牌第廿一號）

庚寅八月廿五日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書板紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件兼有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印兼有石版印字大小機器均用精工刊印工緻精備兼延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行列佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譯焉成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸翁來札倘新自撰更須寫眞籍里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

凡賜報者每月報價一元每日零售每張五仙　大英一千八百九十年十月八號禮拜三　（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙）

新到各種書籍發售　○啓者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來購發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有凡字畫詩書等項尤繁多有此地未常經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦　諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目經已另列單張附呈　鈞覽閱者　鑒焉　本館告白

延請採訪人告白　○啓者茲本館欲延請採訪人一名其人須諳中英及穆拉油等語言且熟悉本坡情形者方能合用倘　諸君欲承斯之請移　玉至本館詢問便得特此佈　聞　本館謹啓

延請書寫　○啓者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘　諸君有欲就斯席者請至本館面商爲望　本館謹啓

中國自鑄銀元說

近聞中國有自鑄銀元一事心竊慶擬者久之然以僻處南洋固未見其式樣也近有友人由粵垣抵叻攜有粵省所鑄銀元數餅相示並言此銀已行至天津等處因細閱其銀色見其式樣之善製造之工輕重之宜不禁竊歎中國之有志焉夫鷹元一項出自墨西哥兩英國商人專販之於中國在英每元僅值八角五分在中則用作十角此中暗耗樣可概見況其洋銀成色較低而進口免稅以彼之銀易我之錢錢雖不准出洋而金銀則在免稅之例其或易金易銀則以無稅低銀之洋易我無稅足金銀以去此中暗耗又復如何日本鑒其故智以五角兩角一角等小洋通行於中國通商地方受此暗耗亦正不少是以近日論者僉謂銅錢已經官鑄則大小銀錢之鑄亦不可緩即使體制所在不能照式鼓鑄何妨稍變其樣核定價值不准低昂以便民用而免買空賣空諸弊是議也按時審勢實爲取回利權之要務各省大吏宜亦有籌畫及之者特以目前所設之鑄錢局仍多沿襲舊法以之鑄錢尙不能免於虧折何況鑄銀故雖心知其利而未遑創辦此亦因循習見之一端矣獨兩廣總督張香帥制軍勵精圖治不避其難既奏開局鑄錢之　命即籌巨款向外洋購買機器如法鼓鑄其所鑄出之錢光潤圓好足爲各直省冠嗣以工費太鉅成本過昂民間行用頗多不便於是改鑄輕錢又照香帥原奏加鑄銀錢粵東本省早已行用新鑄銀錢特未經咨送他省市面尙無所見愚竊疑之嘗謂一省所鑄僅行之於一省則推行不廣終難敵洋銀之勢而挽已失之利權況彼鷹洋出自墨西哥日本兩國隔越中國數千萬里尙能販運而至風行一時奈何以粵省自鑄之銀而不令通行中國之二十餘省乎正擬著爲論說藉伸管見乃昨聞友說始知粵省所出銀錢已由粵督李小帥咨送北洋大臣札發天河海關兩道憲曉諭商民一體行用並經兩道憲會諭得粵銀形體係照洋錢之式改用蟠龍將洋文列於蟠龍之外其正面則係光緒元寶與廣東省造字樣列明庫平若干比較市行洋錢大小重輕相符傾鎔成色相等自應流通行使以廣利源云云然則目前天津一埠固已兼用粵銀矣粵銀可咨送於天津詎不可咨送於他埠由是而推之各直省先及通商口岸次及內地城鎮氣求聲應一律流行如此便足與洋銀代興豈惟粵省利抑亦中國之大利也中國此後誠能事事盡以粵省鑄銀爲法倘何有因循積習之不去哉又如本坡一地向來亦惟用鷹元乃近來日本銀元充牣於闤闠之中鷹洋因之反爲所權可知用銀之事原非決定行用何項之銀倘其合於銷流自不患不能行用今日本之銀亦能行於叻地萬中所獲不知凡幾夫日本之銀且已有然豈中國之銀遂不能遠傳於外乎所願司理此事諸公有以善爲之無任藏奸無圖厚利務使其銀便於世用則他日愈傳愈遠漸而通行海外轉運不窮則於中國財源夫亦未嘗無少補也因爲之說

英京電音　○二十三日英京發來電報云英國新立之增稅章程斷不能任其久壞英國生涯現在英商生理雖爲所妨然諒不日即能再復其利益也

電報譯登　○廿三日英京發來電報云前者法國與亞非利洲所屬之拿荷英地方構釁之事現在業已晉成且訂立約條彼此言歸於好等情觀此電音則該處兵戈可由此而寢息矣讀畢不禁爲無限生靈代幸

職江西廣西安徽貴州等省疊克名城剿後代統席寶田積於各軍剿辦苗匪戰功卓著嗣復昌著照軍營立功後積勞病故例從優議卹生平戰績宣付國史館立傳准附祀江西貴州等處席寶田專祠其嫡步縣本籍准由該家屬自行建立專祠以彰勞勩該衙門知道欽此

南洋股份行情覺聞　○昨本埠實得力太晤士西報於廿二日英京發來電報云彭亨股份現值銀三十七司令半至四十二司令半民求股份現值二司令半至五司令還羅金礦股份現值十五司令至二十司令云

蕭牆又動　○現得督轅信息云列國軍已定於廿七日偕同各國駐叻總領事官乘坐施馬路官輪前往龍牙地方会晤而月時日即由原船返叻等由叻府此行或因有交涉之端是亦未可知也

司員東渡　○本坡輔政司韓君現定於本日偕同瀛督前往日本游行而預定行期約在西本年限時再至叻中而後與同英國至其所遺輔政司之缺則以加蘇君暫理庶里職守云

海風甚厲　○刻接香江來信云前者英國郵船知希倫由叻往港於初八日道經七洲洋面忽遇颶風浪湧如山甚爲危險兩前日法國郵船加里羅尼安由西貢赴港亦遲了一日之久始能告達此亦係審知颶風將至故特緩其行駛以圖暫避也然則海風之厲可不懼乎

商場可慮　○二十三日本坡某堂控訴錢債控案一宗原告爲香港上海銀行所延之狀師馬礎看控告居那剌巴齊智及士加齊君齊智二人因此二人所欠該銀行之項久未償還故該銀行特將此二人控於案也查此二人所欠之項己至六七十萬之多然則其狀亦不爲不鉅然今該銀行既將此齊智人控於案則將來勢必有起而效之者時則叻地商場必至爲之震動雖西商尚無所礙而華商於此必覺勢有難堪矣噫

盜犯病斃　○潮人王亞用於十六日犯有盜案經兩太守訊明科罪判禁監一年示儆詎王自繫獄後於十八日猝爲病魔所纏危篤急司獄者因將該犯押送國家醫院求治不謂病勢過重藥之回生竟於廿一日該犯遂奄然溘逝後該院諸人爲之報案請驗案經驗屍官等剖驗詳明判謂該犯委係染病致命并無別情委即飭屍棺殮完案

搶匪被逮　○閩人陳亞關不知所操何業於二十二夜八點鐘時散步夜遊道經牛車水街中詎有粵匪名陳亞坤者曾見陳亞關隨帶獨行挂有錶褸於肩該匪遂觸貪涎因則奪其錶褸返身欲遁乃爲陳關察覺以故疾聲鳴捕適有六百六十九號之巡差聞聲察至因將該匪執獲解於捕房嗣經總差以該匪胆縱截搶實屬目無法紀因查該匪在昔有無犯贓盜案然後逮彼於案以憑究辦現向未經官提訊也

驟登鬼錄　○昨報某甲與某乙外出道經小坡皇后街乙則猝然病發仆地命將垂危甲即備車將乙與歸調治一節已詳前報查乙係客籍人陳姓名芳向與甲在皇后街同室而居陳固夙有氣喘之症屢醫不愈適於是日與甲出而散步不意舊病猝發有逾於恒以故該車與歸不及醫治陳竟嘔血三升遽登鬼錄噫是豈修短之有數乎抑病魔之所纏爲太酷也

門黨行兇　○前報牛車水有粵籍兩館不和致相械鬥一節業已拘有多人逮案盡法嚴懲而該黨惡猶不知自戢依然累日尋仇事有甚於不共戴天者噫何其兇頑至此哉二十二夜十二點鐘時有粵人何亞龍者向以鑄鐵爲生其生平行事不少概見則其爲善爲惡概不得知惟據外間傳聞謂何亦爲係屬館人也乃於是夜隨隨獨行道經牛車水戲園街竟被仇黨多人截道交擊竟有利刃刺其首及砍其肩傷有數口均爲甚重何因弗敵疾聲鳴捕巡差察至據何謂該仇黨諸人多有遁逃他處惟見有四人則已鼠竄該樓而去至視其門所揭蓋有存義德字樣云是時差遂至細察其門已閉差遂破門入內果拘有四人逮案查其四人一曰李德生二曰梁福生三曰蘇順頌四曰蘇亞金現尙未經官提訊聞何於已逸之仇黨現已開厥姓名請票復拘以期歸案訊究至何被傷已重刻已經差昇至國家醫院求治其否有性命之虞休然未得而悉

輕出被逮　○閩人陳亞九向在第一號捕房承販椰油以供各差燃燈之用惟於該捕房所取之油陳每着其夥林某將油送交向來無異查該捕房所收此油向係三十九號三畫列等英差名烏夫者所管理蓋烏以邇來林交之油往往似形不足業將此情向總差稟爲之歷訴故差君經已着林下次來油會須照數權足免干罪戾等因詎於前數日林復將油交至烏細察之又屬不足情形因備總差碧文權之據其來單則謂該油三十斤而所謂三十斤者業已欠有大斤之多各差遂以陳爲欺騙射利也遂傳陳至捕房中細爲研究不意陳謂該單所列三十斤者非其畫押故差遂將林逮於案中以期核訊現尙未經官審明第不知此後作何辦理耳

海上旌旆　○北洋之鎭遠威遠致遠來遠等兵船於六月初六日駛至大連灣地方操練中靶者十有八九二十三日即赴烟臺二十九日開至威海不久卽將遊歷海參衛朝鮮等口并沿途察看情形

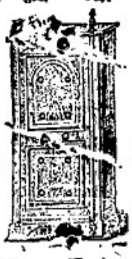
好勇鬥很　○福州南臺仁惠里朧厦鄉劉榫雞之子某甲者與天福墩陳則智之子田畝毘連近因拾取田螺致釁互相爭執繼而用武陳則智之子某乙孔武有力劉甲當被毆辱受傷而歸哭愬鄰人鄰衆忿不能平議定於翌日報復是日適陳父子在田耘苗甲率其黨環而攻之陳則智亦受傷頭顱回歸族人次日鳴鑼率衆各執器械而來如臨大敵劉族亦鳴鼓而攻已成械鬥幸其鄉鄭銘甫孝廉在家平日爲鄉

出賣三品

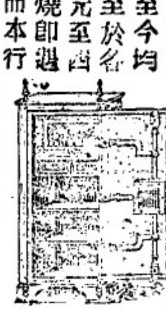
啟者本行曾辦有名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計華字𥫗嘉破綴明碼也公司者始無佳若此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈 聞

大英一千八百八十五年十二月十九號 明鳴也公司謹啟 天

馳名鐵櫥出售



嘗思營生之道所最要者則惟帳簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其 全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名厨大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有意顧者祈即玉臨選購爲盼



大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

明鳴也洋行謹啟 天

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻爲沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明鳴也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

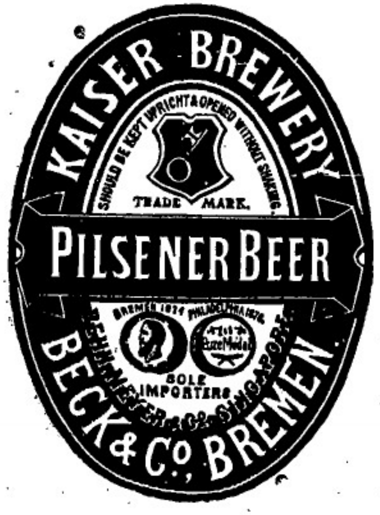
敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐觴中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明鳴也公司謹啟

蜜酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加勝吧 三寶瓏 泗里末

望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能通往通此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號 天 明鳴也洋行謹啟

新到頂上呂宋烟及各式紙捲烟發售〇啟者茲本號常有新到頂上呂宋雪茄發售其烟乃本號親往小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如　喇因修喇　喇千士丹西亞　喇巴喇　下路高美打民路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及眷喇馬郎仲光等種亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之蘭亞卓等家購至而眷喇馬郎仲光之烟則向仲光曼多尼等諸名家購辦載來而本號并售紙捲之烟乃將西國之頂上名烟捲就如成馬愧喇勞士　喇因修喇　眷兒那勿喇乙　瑞乙加故路等　各名烟均無不有此乃向美國蓁兒那地方帝關仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其土耳其之紙烟乃向土京毛喇池公司採辦而本號并有督辦頂上之精不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國烟絲發售以備　諸君自行捲用並常有呂宋烟袋及各種金呂宋烟嘴等發售而烟嘴之欵式甚多可備　諸客選擇並自辦各式烟紙如　咸啓　高士精寶來乙　然　馬駱居士　埃臭夫等欵式甚多不能盡錄　諸尊惠顧無不格外從廉以冀源源爲銷流倘　諸紳商有欲賜顧者請至士庫花園邊第八號門牌吉濃柏賓館之隣細認門首大玻璃窓上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號

打眷基里亞幼尼巴西烟店謹白　天

再爲佈告　〇啟者本號以上所出之告白有烟名曰喇因脩喇者經此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其夏濟拿裝者乃特聘龜發之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之喇伊沙未喇里加牙兒安及巫越打亞眷朵園中所產之頂上烟葉所製此種烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽己得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天爲下而　諸士商所樂爲之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡士庫花園邊第八號門牌吉濃柏賓館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙　諸翁賜顧尙懇移　玉前來以憑選揀本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉尙懇惠臨不勝厚幸特此再啟

英一千八百八十九年十一月廿六號

打眷基里亞幼尼巴西烟店謹白　天

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier

敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香美異常且熱製最爲得法功能清凉解毒滌暑除煩於南洋尤爲相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特甫來發售價甚相宜

諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日

大英一千八百八十八年十月三十一號

美憐蠻洋行啟

吉屋出賃〇啟者茲有便層一間在老衙宮前門牌一十五號即協恒隆現住之層

諸君欲稅請至本號面議此佈

大清光緒十五年十二月初二日

豐與號謹啟

女醫問世〇啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨爲盼

大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時欵鐘表出售　〇啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有銀表一種最爲名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須匙自能上練之銀表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論桂鐘座鐘及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表練金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代　諸位修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能啓度無訛　諸君惠顧請即移玉　光臨爲盼

大英一千八百八十年八四月十七號

模申鐘表店謹啟

若咸來救援咱中助乙毆甲甲受傷甚重衆始扶被送歸至次日午刻斃命甲之親屬報縣請驗代理閩縣王明府士驥即日委員率同刑仵到場相驗畢屍棺標封人證待究此本月初十日事也

騙竊類誌　○拐騙之徒僞裝搭客在輪船上誆取別人物件偶不提防即墮其計正不獨扒手之多足爲商客之累也有一僧人忘其法名於七月二十五日早至漢口董家巷關所結縭梁間欲圖自盡繹人曾見上前解救扶至巷內席地而坐叩其何故則云自湘赴京纂得洋銀數十圓此欲附搭北京輪船赴漢在船遇一游勇彼此叙談知伊籍隸湘中可以同歸及抵埠伊代爲荷擔候僧上岸不知去向現我身無分文衣食莫給生不如死說罷滾地哀號捶胸跌足不知者以爲急痧送藥與服僧不受延至晚間狀若瘋狂仍思自盡輕好善者給以川資二三串僧始叩謝而去此一事也又招商局輪船獲到積竊兩人送官懲辦訊明之餘官惡其黨類繁多客商受累已非一日笞責之餘每人各賞獨梟酒並於頰上刺成扒手兩字書牌一面游示洋街碼頭以爲炯戒說者謂長江一帶碼頭官府若能處處嚴辦拐竊之風庶幾稍戢會非商民之大幸哉

臺礦新章　○臺灣基隆煤務由官改歸商辦一節曾登前報今其總辦者爲蔡碧溪太守太守籍隸廣東前在廈門包辦洋藥稅釐燕燕日上官商悅服此次接辦煤務一切宜因宜革措置裕如從前工匠薪水必至月餘一發太守改爲五日一給俾得實心任事踴躍爭先續師必擇高手司事必素親信前開各礦皆圓井方井之分圓井於法人犯順時棄被冲壞方井每日可出煤五六十噸現聞太守以其中石層太多兼以積年累月車路下嶺之煤愈採愈深即使再事整頓每日可多至七八十噸而糜費多不便乃於燬燬地方新開一井將來規模盛擴取煤益多甚隆礦務不難日有起色哉

榕陰清話　○某僧毆斃鄭應山一案株連附生蕭顯通富新署臬司龍觀察清理積案之始一昨鄭之子又具呈到轅即飭提審即拘蕭到案審訊蕭當現已詳院褫革衣頂飭委員復訊着令自呈清供免動刑具蕭自揣罪無可逭業於上月二十七早自盡於閩縣押所中矣吾黨之不守臥碑者曷引蕭以爲鑒○客有從惠安縣來者言前月間有盜匪數十人手持利器以舉發爲號黑夜闖進某大令公館肆行搶刼得贓甚多舉家畏其兇惡俱噤不敢聲任其呼嘯而去事後報縣飭緝現尚未獲人贓惟有督飭差役四處捕捉而已○署理興化協鎮孫佐臣軍門接篆以來公事十分勤慎感其恩威無不各盡其誠遇有兵弁缺出必親到較場考校選拔才技出衆者以充補無舊值需托地方如有水火盜賊軍門督兵救援奮勇當先故無論軍民人等咸以軍門爲當今之羊叔子云○閩縣祁星堦大令徐祥老成練達公正廉明前權閩篆輿論翕然故爲上憲所器重去年復宰斯邑竹馬來迎士民懽忭向來邑紳多恃符包攬官長大令不避權貴秉公斷理聞者無不嘆服於是歌功頌德者實繁有徒昨有轄下某州數十鄉民因堂斷公明無以爲報恭送萬民傘一柄鼓吹迎送詣署大令謙讓再三然後領受云○米倉開糶業已定期現每日可糶米二百石之譜有十餘歲之小工某甲膽敢私竊倉穀升許經委員鄧日民雖尹查知立即飭差送縣侯邑令訊實判將號發往本倉示衆以昭炯戒尤○鼓樓前雅記京果店失愼已登前報該處積土如山其旁又有土牆一道寺立巍然前日有三孩任牆下檢取破爛之罎器不料土牆忽然坍倒孩等搶走不及一齊被壓幸經路人趕即救出一孩受傷甚重一息奄奄其餘兩孩頭面血殷手足受傷損立請西醫看治究未知生死如何也

禁城懷舊　○京師來信云醇王近經醫治病已減去十之八九大約珍養旬日即可大安矣首檢府中傳述邸第送欲力疾從公尚經護衛力爲諫止云○前紀順天府示期開放大宛兩縣額設孤貧口糧一事茲聞七月十二開放大興二百六十六分十三日開放宛平二百大十五分是日兩縣孤貧人等各携布袋齊赴京兆署關領並有被災婦孺多人俟爲放賑齊集署前迨午刻經額堂會同兩縣點名開放先令呈牌驗明給予執照二紙一赴滙元錢舖取當十錢二十四千一向糧署領倉米二石計兩縣共放京蚨一萬二千數百千倉米一千石有奇饑民觀此情形紛紛求給京兆諭以此非放賑令赴粥廠領食饑民尚嘵嘵不已幾於滋生事端云○護序初中丞奕瀚補奉署理雲南布政使順儲道湯聘珍現已蒙　恩簡放府西按察使本應令其交卸迎稍北上　陛見惟經理度支甚形得力擬請暫緩交卸一俟新任藩司史念祖到滇再令交卸起程北上云○工部爲咨行事處衛司案呈所有各旗營應領本年秋季官兵常操軍需火藥鉛丸火繩按照冊開數目核與歷季成案相符移付火藥局照放現准火藥局咨於七月二十一日開放相應咨行各旗營派員於是日赴局支領○吉林三姓副都統富進　旨入都　陛見咨由吉林將軍委員接署篆務以便交卸起程兵長軍憲委吉林右司協領花翎副都統銜全福前赴三姓署理○天安門外東西兩廂朝房係六部九卿在內辦公之所此次大雨數晝夜牽皆滲漏不堪東首向北朝房傾圮尤甚刑部辦秋審朝房後院牆亦倒坍十餘丈刻由工部飭商廠匠前往興修想月斧雲斤又當異常忙碌矣○禮部爲知照事祠祭司案呈本部具奏七月二十五日　仁宗睿皇帝忌辰此一日照例素服不報祭不還愿不宴會不作樂不理刑名照常辦事等因奉　旨知道了欽此欽遵到部相應知照各衙門一體遵照○前紀七月初八日申刻京北高麗營一帶猝下冰雹茲又聞京南彰儀門外大井小井等村向東南樊家村關廂菜花營花神廟草橋角兒舖南苑以迄馬駒橋等處亦於是時降雹大如芡子小如黃豆幸頃刻即止尚不成災云

延請舊舶 〇啟者茲本號欲延請舊舶一名倘有合意者請至萃貴亭山頂本號內相商便得此佈
光緒十六年八月二十五日
錦発號陳性圃謹啟

上白猪油發售 〇啟者本號有棧設在上海自製潔白肉油常運到實叻發兌倘 貴客欲辦往別埠有大小罐裝固入貯不壞價甚相宜 貴商光顧者請至本號面議是荷
大清光緒十六年八月廿四日
新嘉坡木街廣生隆號謹啟

輪船行期 〇啟者本號有堅固快捷輪船一艘名曰烟呢邊準於九月初十日禮拜四啟行前往毛里裘埠好客位火食俱全價甚相宜倘 貴客有欲付貨搭船者請移玉至本號面議是幸
大清光緒拾六年八月廿四日
新嘉坡𠯿木街廣生隆號謹啟

聲明告白 〇啟者本號向用林榮貴司理數目茲因林榮貴志圖別業另行創設恒豐號營生特此聲明嗣後恒豐號林榮貴與本號往來數項與本號無涉先此預聞免滋後論
大清光緒十六年八月廿四日
香巴虱第一百十八號門牌恒源棧立記黃順周謹啟

工部局告白 〇啟者特此通知本坡諸君知悉茲本坡所有諸紳商其有可以公舉局員及其本身可爲局員之芳名現經本局列畢 國家以便刊入憲報之內而本局亦將芳名列妥以便諸君到而查閱倘 諸君芳名或有漏登之處祈即 玉臨本局或函致本局通知然而 內務祈列明姓名住址以及有何憑據可爲以上所列兩項之人俾得查核爲之補入諸惟 諒照特此預聞
大英一千八百九十年十月二號
工部局司理人屋兒不勝宜禮謹啟

預行佈告 〇啟者現奉勿里士敝儲協理人之命特字通知諸君一體知悉茲欲於西本月中旬儲協理在勿里士敝公館訂立條規 凡儲股份人所有之股或第一次之項未經償還抑僅償第一次而第二次之項尚未交出者即將其股份充公等情特此預知諸惟 察照
大英一千八百九十年十月二號
剌查烏士直禮里安申里吉有限公司駐叻代理人兒奕打列謹啟

招承工役示 〇大英新嘉坡轄政使司 爲招承工役事照得本國家現欲在甘公麻六甲新填之地築一得古石即海石之石岸其岸係在浮羅西貢對面由淡申尼士路起至打馬路傍止爲此特仰商民人等一體知悉如有欲承此工役者務於西十月二號即華本月十九日以前將票投交本署以憑採擇至於該岸之圖以及入票格式除禮拜外可於每日上午十點鐘起至下午四點鐘止到營造司署詢問便能知悉而所入之票務須在票面寫明承充此項工程至於棄取之權柢憑國家主裁不得執價低者得之說以相爭論各宜凜遵切切特諭
大清光緒十六年八月十三日
大英一千八百九十年九月廿六號
示

洋酒出售

1882. GRAND VIN SUPÉRIEUR 1882.

PREMIER CRU

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

BEHR & C°. SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

緞買公司 新嘉坡 十

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒及萬蘭池酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中諸君嘗而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號
緞買公司謹白 天

代收家業

啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派柏實人軒尼晏都尼奧吉靈爲代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之項等權爲收討倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即爲交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞
大英一千八百九十年四月二十九號
大清光緒十六年三月十一日
原告狀師直汝尼卑亞謹啟

貨棧店鋪出賃

啟者本公司有貨棧一間廣闊異常坐落甘公麻六甲之甘明街第十號門牌井有店鋪三間坐落甘公麻大甲之橫街第九號十號十一號門牌又貨棧一間坐落三美街吳與棧之巷內第十一號門牌茲欲出賃與人倘諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥特此佈聞
大英一千八百九十年八月廿九號
大清光緒十六年七月十四日
新嘉坡保險公司謹啟

真珠出售 〇啟者茲本館有真珠二包欲爲出售此珠甚爲光潔珍貴異常現在存於館中 諸君有欲購買者請移玉惠臨選閱
大英一千八百九十年九月六號
巴越館主謹啟

告白

街第二十號門牌倘　諸君有欲酌量事務者祈移玉至本寓字樓內相商便得特此佈聞

大英一千八百九十年七月八號

華五月廿二日

施沺伊屈狀師啟

狗標密酒出售

諸仕商多好飲之深蒙獎譽此緣該公司所製狗標密酒[illegible]裝載密酒之法最難必須能合其法合其時其氣味始能深明此法故其所製之酒較於別家所售者爲佳蓋此酒雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡並無醉後亂性之患故飲之者甚爲獲益也查烏白蜜酒所最銷流之處係以暑地爲多此酒乃歐洲谷士公司所製均用上料與別家不同　諸君有欲購買者請細認勞末波打公司狗標爲記庶不致誤特此佈　聞

大英一千八百九十年五月十七號　大清光緒十六年三月廿九日

BASS & Co.'S ◆ LIGHT

PALE ALE

ORIENTAL ALE.

SPECIALLY BREWED FOR HO CLIMATES,

AND BOTTLED B

ROBERT PORTER & CO.,

LONDON.

直且洋行告白

寫生妙手　〇啟者余童年即於丹青之學致志專心並從名師心領神會及長復多方考究殫智竭慮以要於成所以故國之人咸以名畫師相許然私心猶不敢自信也愈爲苦志細心而技乃熟能以墨水寫眞纖悉入微全神俱肖如用鉛筆亦能工妙無匹巧奪天工至以毛筆繪畫山水翎毛及草木花卉無不工緻絕倫著色神化今因挾技遨遊歐洲各國道出叻中故少駐行旌一奏其技現寓本坡希路街附近中國領事府署門牌第五十六號　諸貴商如欲得妙墨及神傳阿堵者請爲移　玉惠顧是盼

大英一千八百九十年七月廿四號　大日本和田婺洲啟

白蜜酒出售

啟者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑施拏之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標　卑施拏之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各地以及蘇門答納慕娘暹羅安南等處　諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣擴銷場

而本行幷有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加壓力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕庭而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽寶此廚已有五十年之久素蒙　諸君樂爲購用幷有製造氷塊之小機器出售四點鐘內可製頂上氷塊七磅精美異常　諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號　葛士兄弟洋行告白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛千那芽花露水　〇此水係以千那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採擷載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且疥癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤　諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有編號號樣始爲真貨否則係爲混冒尚祈俱購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒保元藥丸　〇此丸崇治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飯一二粒切勿躁爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒　〇此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能崇治花柳淫毒白濁白帶瘤閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後亦宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾氣怒飾勞動等事幸勿自誤致藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里爲藥糖　〇此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於薄油爲日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑珍血熱血毒以及皮膚發癢等症飲之亦可療血行滯且能令臟腑潔淨痴疾立除但飲之法宜於臨睡時熱飲一二粒至翌早飲藥一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡藥房麥加君處寄售此佈

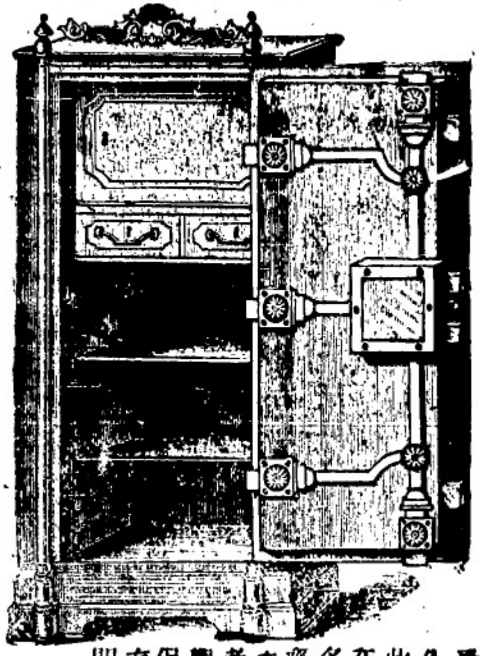
藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則佼妙者尤莫如[illegible]春園之應骨胳藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥皆爲純粹以精迦非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲刊報以彰明此酒之佳現此酒在叻琰璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞謹識　天

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作緞密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號　天

丕殺呼峇公司即前

加珍目丕殺公司謹啟

紅頭佬仔標萬鬫池酒出售

啟者本公司所製之紅頭佬仔標萬鬫池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙

拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

丕殺呼峇即前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬鬫池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬鬫池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以聯寄沽凡　諸翁有欲寄購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲每瓶沽宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混淆

「新嘉坡五条呼峇公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
蓓得東亦原庄諸君光顧認明印標」

現在市上假冒者甚多

如以上所黏各標頭無本行丕殺呼峇華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼峇即前加珍麥洋行謹啟　天

Printed and Published by SEE ENG LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.